



OACI BULLETIN QUOTIDIEN

ASSEMBLÉE — 40^e SESSION

Numéro 4
27/9/19

Le Bulletin quotidien de l'OACI, qui paraît chaque jour ouvrable de l'Assemblée en début de matinée, contient un bref résumé des travaux de la veille.

Des informations d'intérêt général sont disponibles à l'adresse :

— https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/FR/default_FR.aspx

Horaire des séances :

Vendredi 27 septembre 2019 — Aucune séance — Fermeture du siège de l'OACI.

Samedi 28 septembre 2019

Quatrième séance plénière	9h – 12h	Salle de l'Assemblée 4 ^e étage du centre de conférences
Quatrième réunion du Comité exécutif	14h – 17h	Salle de conférences 1 4 ^e étage du centre de conférences
Troisième réunion de la Commission technique	14h – 17h	Salle de conférences 2 4 ^e étage du centre de conférences
Deuxième réunion de la Commission économique	14h – 17h	Salle Roberto Kobeh (Salle de conférences 3) 1 ^{er} étage du centre de conférences

DOCUMENTATION DE L'ASSEMBLÉE SOUS FORME ÉLECTRONIQUE

Site web : Tous les documents de l'Assemblée sont disponibles à l'adresse www.icao.int/a40.

Application ICAO A40 : Cette année, la 40^e session de l'Assemblée de l'OACI s'invite sur votre téléphone mobile avec l'application ICAO A40. Outils de réseautage entre délégués, horaires, informations sur la session et bien plus seront littéralement à portée de main grâce à cette nouvelle ressource de connectivité entre les participants et d'information sur l'événement.

Consultez les affiches et les écrans dans la zone dédiée à l'événement pour obtenir des informations sur le téléchargement de l'application, notamment un QR code que vous pourrez scanner pour un téléchargement direct. N'hésitez pas à vous adresser au personnel sur place pour toute question ou difficulté.

Vous trouverez les instructions de téléchargement de l'application à l'adresse :
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

Pour les publications de référence, rendez-vous sur le portail à l'adresse
<https://portal.icao.int/icao-net> et saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Deuxième réunion du Comité exécutif

À sa deuxième réunion, tenue le jeudi 26 septembre 2019 à 9 heures, le Comité exécutif a examiné le point 20 de l'ordre du jour, qui faisait l'objet de deux notes présentées par le Conseil, à savoir la note WP/49 (et Rectificatif n° 1) [Rapport sur l'initiative « Aucun pays laissé de côté » (NCLB) de l'OACI] et la note WP/47 [Mise à jour sur l'étude de la faisabilité d'une analyse des besoins aéronautiques des petits États insulaires en développement (PIED) du Pacifique], et de notes connexes.

Le Comité exécutif a ensuite examiné le point 11 de l'ordre du jour, sur la base d'un aperçu général des Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018, ainsi qu'un rapport supplémentaire portant sur le six premiers mois de 2019, présentés par le Président du Conseil. Les Délégués ont été invités à examiner ces rapports, qui sont publiés sur le site web public de l'OACI.

Le Comité exécutif a ensuite examiné le point 21 de l'ordre du jour et il est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la version révisée de la résolution de l'Assemblée sur la contribution de l'aviation au Programme de développement durable des Nations Unies à l'horizon 2030, proposée par le Conseil dans la note WP/45.

Après examen du point 22 de l'ordre du jour, le Comité exécutif est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la version révisée de la résolution de l'Assemblée sur la mobilisation de ressources, proposée par le Conseil dans la note WP/50.

Le Comité exécutif a par la suite examiné le point 18 de l'ordre du jour (Multilinguisme à l'OACI) sur la base de la note WP/62, présentée par le Conseil, et des notes connexes.

Première et deuxième réunions de la Commission technique

La Commission technique a tenu ses première et deuxième réunions le jeudi 26 septembre 2019, à 9 heures et 14 heures, respectivement, sous la présidence de M. Simon Allotey (Ghana). La Commission a élu M. Haydar Yalçın (Turquie) et M. Hajime Yoshimura (Japon) Premier et Second Vice-Présidents.

Au titre du point 27 de l'ordre du jour (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018), M. Stephen Creamer, Directeur de la navigation aérienne, a présenté un exposé sur les activités de l'OACI dans le domaine de la sécurité et de la navigation aérienne. Cet exposé sera publié sur le site web de la 40^e session de l'Assemblée. La Commission technique a pris note des parties relevant de son domaine de compétence des rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018 et du rapport supplémentaire portant sur les six premiers mois de 2019.

La Commission technique a ensuite examiné et achevé ses travaux sur le point 27 de l'ordre du jour (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018), ainsi que sur le point 28 de l'ordre du jour (Sécurité de l'aviation et politique de navigation aérienne). Elle a commencé l'examen du point 29 de l'ordre du jour (Sécurité de l'aviation et mécanismes régionaux de coordination de la mise en œuvre de la navigation aérienne) sur la base des groupes de notes de travail 1, 2, 3 et 4. À sa prochaine séance, la Commission technique poursuivra l'examen du point 29 de l'ordre du jour, sur la base du groupe de notes de travail 5, et commencera l'examen du point 30 de l'ordre du jour (Autres questions à examiner par la Commission technique).

La troisième réunion de la Commission technique se tiendra le samedi 28 septembre 2019, à 14 heures, dans la Salle de conférences 2, au 4^e étage.

Première réunion de la Commission administrative

La Commission administrative a tenu sa première réunion, qui a commencé à 8 h 30 le jeudi 26 septembre 2019, sous la présidence de M. Mark Rodmell (Royaume-Uni). Le Président du Conseil a ouvert la séance. Les fonctionnaires du Secrétariat ont été présentés par la Secrétaire de la Commission, Mme Monica Hemmerde.

M^{me} Paule Assoumou épse Koki (Cameroun) et Mme Eileen Poh (Singapour) ont été nommées respectivement Première et Seconde Vice-Présidentes, sur proposition du Royaume-Uni. Les deux candidatures ont été appuyées par l'Australie.

Dans sa présentation du projet de Budget pour 2020, 2021 et 2022 à la Commission, le Président du Conseil, M. Olumuyiwa Benard Aliu a indiqué que le projet de budget était le fruit d'une étroite collaboration entre le Conseil et le Secrétariat au fil de plusieurs sessions du Conseil et de réunions. Il a demandé à la Commission administrative de noter, d'une part, certains faits saillants du budget proposé, qui prévoit des ressources supplémentaires pour la sûreté de l'aviation et la facilitation, la protection de l'environnement, la sécurité de l'aviation ainsi que la capacité et l'efficacité de la navigation aérienne, et qui, d'autre part, met l'accent sur des activités nouvelles/élargies, telles que le cadre de confiance, les carburants d'aviation durables et les systèmes d'aéronefs télépilotés. En outre, M. Aliu a souligné le renforcement du cadre de déontologie et des financements garantissant le multilinguisme pour le prochain

triennat. Dans sa déclaration, il a souligné que le budget maintient la contribution moyenne des États membres pour les trois prochaines années au niveau de 2019, tout en préservant toutes les activités importantes existantes et en intégrant des initiatives supplémentaires. M. Aliu a aussi indiqué que dans le but de maintenir les contributions des États membres au niveau de 2019, le Fonds de génération de produits auxiliaires versera 29 millions de dollars au budget, ce qui représente une augmentation de 50 % par rapport au triennat actuel. Il a admis que cet objectif est ambitieux et que le Conseil a reconnu le risque qui y est associé, comme l'indique le Message du Conseil sur le budget de l'Organisation. Enfin, M. Aliu a informé la Commission que l'Organisation maintiendra la méthode de paiement à l'usage des prestations de l'assurance-maladie après la cessation de service. Il a indiqué que cet élément constituait toujours un possible risque pour l'Organisation, comme dans beaucoup d'organismes du système des Nations Unies, et qu'elle devra rechercher des fonds pour financer ce passif au cours des prochains triennats.

Les points 42, 44, 41, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51 et 52, attribués à la Commission, ont été examinés.

La séance a été levée à 11 heures.

La deuxième séance de la Commission se tiendra le lundi 30 septembre, à 9 heures.

Troisième réunion du Comité exécutif

À sa troisième séance, tenue le jeudi 26 septembre 2019 à 14 heures, le Comité exécutif a commencé l'examen du point 12 de l'ordre du jour (Sûreté de l'aviation — Politique). Au moment de lever la séance, il avait achevé l'examen des sections suivantes : Priorités stratégiques de l'OACI pour le prochain triennat ; Plan pour la sûreté de l'aviation dans le monde ; Politique de réglementation ; Cybersécurité ; et Collaboration et coopération, lesquelles faisaient l'objet des notes WP/26, WP/25 et WP/28, présentées par le Conseil, et de notes connexes. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la version révisée de la résolution de l'Assemblée sur la cybersécurité dans l'aviation civile, proposée par le Conseil dans la note WP/28.

Le Comité est ensuite convenu de poursuivre les délibérations sur les sections restantes à la séance suivante.

Deuxième réunion de la Commission juridique

À sa deuxième séance, tenue le jeudi 26 septembre 2019, à 14 heures, la Commission juridique a achevé l'examen des points 39 et 40 de l'ordre du jour.

OACI – SKY TALKS

Les ateliers SKY TALKS ont lieu dans le foyer situé au 4^e étage de la zone des ateliers (salle 4.15.72).

Pour la programmation détaillée des ateliers SKY TALKS organisés pendant la 40^e session de l'Assemblée, veuillez consulter la page dédiée, à l'adresse :

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

Divers

Prière de noter les changements relatifs aux événements prévus le vendredi 27 septembre :

1. **Égypte : Le petit-déjeuner a été annulé ;**
2. **Arabie Saoudite : La réception dînatoire commencera à 18h30 à Plaza Centre-Ville ;**
3. **France – La réception commencera à 18h30 à l'hôtel Omni ;**
4. **Allemagne – Le déjeuner a été déplacé au dimanche 29 septembre, de 12h30 à 14h30, dans le Salon des Délégués ;**
5. **Afrique du Sud – La réception dînatoire a été déplacée au dimanche 29 septembre, de 17h30 à 19h30, dans le Salon des Délégués.**

Attribution des places

L'attribution des places aux séances plénières est basée sur le nombre d'États participants, le nombre de participants inscrits des délégations et la capacité de la salle de l'Assemblée.

Fonctionnement du Centre d'inscription et de dépôt des lettres de créance

Prière de noter que le Centre d'inscription et de dépôt des lettres de créance sera ouvert aujourd'hui de 7h00 à 17h30.

Départ prématué des délégations

Le départ prématué d'une délégation complète devra être notifié par écrit à la Secrétaire générale. La notification écrite peut être déposée au stand de distribution des documents situé au 4^e étage du Centre de conférences, en face des escalators.

4. Multilinguisme à l'OACI

Enquête de satisfaction concernant les services d'interprétation – L'OACI est résolument attachée au multilinguisme ; elle offre à tous les États membres la même chance de prendre part aux délibérations et de consulter les publications et les documents dans les six langues officielles de l'Organisation. Pour nous aider à améliorer nos services d'interprétation, nous vous remercions de bien vouloir nous donner votre avis. Il suffit de consulter le lien suivant : [Enquête de satisfaction concernant les services d'interprétation](#) (en anglais), de répondre aux quelques questions et de cliquer sur le bouton d'envoi.

Un service d'interprétation en portugais est assuré pendant l'Assemblée, grâce à la générosité du Brésil.

Environnement sans fumée

Il est permis de fumer dans certaines zones indiquées. Prière de suivre les panneaux.

— FIN —